FRANÇAIS

LEGENDE

A Fer professionnel

B Fer domestique

- 1) Bouchon chaudière
- 2) Interrupteur lumineux chaudière
- 3) Interrupteur lumineux fer
- 4) Bouton réglage vapeur (s'il est prévu)
- 5) Voyant 'vapeur prête'
- 6) Voyant 'manque d'eau'
- 7) Manomètre (sur certains modèles seulement)
- 8) Bouton vapeur
- 9) Curseur blocage bouton vapeur
- 10) Bouton réglage thermostat fer
- 11) Voyant fer chaud
- 12) Support du tube unique (sur certains modèles seulement))

CONSEILS UTILES

- ✓ Les tissus en velours, laine, etc. ainsi que les gants, les sacs, etc. pourront retrouver leur aspect et leur souplesse d'origine : Passez le jet de vapeur a proximité.
- ✓ Les tapis seront comme neufs, l'empreinte des meubles disparaîtra : faites pénétrer la vapeur là où le poil est écrasé, puis brossez légèrement.
- ✓ Evitez de poser le fer sur les fermetures éclair, les crochets, les anneaux, etc. pour ne pas rayer la semelle.
- ✓ La surface de la semelle doit rester propre : pour la nettoyer, il suffit de passer un linge humide sur la surface froide. Evitez les agents détartrants.
- ✔ Après le repassage, attendez toujours que le fer soit froid avant de le ranger.
- ✔ Rangez le fer au sec.
- ✔ A la fin du repassage, il n'est pas indispensable de vider l'eau qui reste dans la chaudière.
- ✓ Séparez les vêtements selon la température requise pour le repassage, en commençant par ceux qui demandent la température la plus basse.
- ✔ Repassez la soie à sec et à l'envers.
- ✔ Repassez la laine, le coton et le lin fin à la vapeur à l'envers ou à l'endroit, avec un linge interposé pour éviter l'effet 'luisant'. Les tissus amidonnés exigent plus d'humidité. Repassez le blanc et le clair à l'endroit. Repassez les couleurs foncées et les broderies à l'envers, pour les faire ressortir.
- ✔ Repassez le lin à la vapeur en vaporisant abondamment et afin d'eviter l'effet "luisant" sur les tissus foncés, il est conseillé de les repasser a l'envers. Repassez les revers à l'endroit pour les faire mieux ressortir.
- ✔ A chaque nouveau repassage (et toujours la première fois) ou si vous n'avez pas utilisé la vapeur depuis quelques minutes, appuyez plusieurs fois sur le bouton de vaporisation. Cela permettra d'éliminer l'eau froide du circuit de la vapeur.

IMPORTANT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Vous pourrez ainsi obtenir les meilleurs résultats et le maximum de sécurité. Conservez soigneusement ce livret pour pouvoir le consulter à tout moment.

CONSIGNES DE SECURITE

Lisez attentivement les instructions suivantes!

- Avant de repasser, vérifiez si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque de l'appareil. Branchez l'appareil
 exclusivement sur des prises de courant d'une intensité minimale de 10 A et dotées de mise à la terre efficace.
- En cas d'incompatibilité entre la fiche de l'appareil et la prise, demandez à un spécialiste de remplacer cette dernière par une prise adéquate.
- La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est correctement connecté à un système de mise à la terre
 efficace, conformément aux normes en vigueur sur la sécurité électrique. Le constructeur ne peut être tenu responsable
 d'éventuels dégâts causés par un manque de mise à la terre de l'installation. Si vous avez des doutes, adressez-vous à un
 spécialiste
- S'il reste de l'eau dans l'appareil, ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure ou égale à 0°C.
- · Après avoir déballé l'appareil, vérifiez le. Si vous avez des doutes, ne l'utilisez pas et adressez-vous à un spécialiste.
- Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, polystyrène expansé, etc.) sont des sources potentielles de danger. Ne les laissez pas à la portée des enfants.
- Nous déconseillons les adaptateurs, prises multiples et/ ou rallonges. S'ils sont vraiment indispensables, utilisez exclusivement des adaptateurs simples ou multiples et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur, mais sans dépasser la puissance maximale indiquée sur l'adaptateur.
- Cet appareil est destiné à un usage exclusivement domestique. Tout autre usage serait impropre et, par conséquent, dangereux.
- Dans les modèles à réservoir en acier, le chauffage et le refroidissement de la chaudière peuvent produire des bruits, qui sont dus aux dilatations normales de l'acier inox avec lequel elle a été fabriquée.
- Le constructeur ne peut être tenu responsable de dégâts découlant d'usages impropres, incorrects et irréfléchis ou de réparations effectuées par des personnes incompétentes.
- En cas de détérioration du bouchon ou du système de sécurité hydraulique et électrique, demandez à une personne qualifiée de les remplacer par des pièces originales.

L'usage de tout appareil électrique exige d'observer quelques règles fondamentales.

EN PARTICULIER:

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans les pièces destinées aux bains.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation ni l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- Ne laissez pas les enfants ni les incompétents utiliser l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas l'appareil inutilement branché et sans surveillance, il se transformerait en source de danger.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil pour couper l'alimentation électrique.
- Si l'appareil est en panne ou fonctionne mal, éteignez-le et n'y touchez plus. Pour les réparations, adressez-vous exclusivement à un Centre Assistance autorisé par le Constructeur et demandez des pièces de rechange originales. Ne pas respecter cette consigne pourrait compromettre la sécurité de l'appareil.
- Si vous décidez de ne plus utiliser votre appareil, débranchez-le et coupez le cordon d'alimentation pour le rendre inutilisable.
- Ne remplacez pas vous-même le cordon d'alimentation de cet appareil. Adressez-vous exclusivement à un Centre Assistance autorisé par le Constructeur.
- Ne mettez jamais l'appareil sous le robinet pour ajouter de l'eau.
- Evitez absolument tout contact entre la semelle du fer et les câbles électriques.
- Si le limiteur thermique se déclenche, l'appareil s'arrête. Pour le remettre en marche, confiez-le à un spécialiste.
- Evitez de diriger le jet de vapeur vers les personnes, c'est dangereux.
- Evitez de repasser des tissus trop mouillés.
- Quand le repassage est terminé, laissez refroidir la semelle avant de ranger le fer.
- Ne faites pas de mélanges avec des détachants ou similaires
- Débranchez la fiche de la prise de courant si vous n'utilisez pas l'appareil. Ne laissez pas l'appareil inutilement branché.
- Ne déplacez pas la chaudière pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Ne dévissez jamais le bouchon de la chaudière lorsque l'appareil est branché.
- · La chaudière doit être installée sur une surface plane et qui résiste très bien aux températures élevées.

Cet appareil est conforme à la directive CEE 89/336 sur l'élimination des radioperturbations.

REPASSAGE A LA VAPEUR

Avant de repasser à la vapeur, vérifiez si le tissu s'adapte à ce type de repassage. L'appareil fonctionne avec de l'eau du robinet. Si l'eau est très calcaire (dureté supérieure à 27°F), vous pouvez utiliser de l'eau distillée

Remplissage de la chaudière et connexion à la prise de courant du secteur.

Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est débranchée de la prise de courant. Dévissez le bouchon de la chaudière (1) et remplissez le réservoir d'eau. Cet appareil est doté d'un bouchon spécial de sécurité. Pour le dévisser, **appuyez** vers le bas **tout en le tournant** en sens inverse des aiguilles d'une montre. Revissez le bouchon à fond (1) et branchez la fiche sur la prise de courant.

Attention : ne dévissez jamais le bouchon (1) lorsque la chaudière est sous pression.

Mise en marche

Appuyez sur l'interrupteur lumineux (2) pour alimenter la chaudière et sur l'interrupteur lumineux (3) pour alimenter le fer.

N.B. : à la première mise en marche de l'appareil, celui-ci peut dégager une odeur due au chauffage et donc au séchage des produits utilisés pour l'assemblage de la chaudière et du fer.

Fonctionnement

Sélectionnez la température souhaitée : tournez le bouton du thermostat (10) et positionnez-le dans l'un des secteurs disponibles (figura 1 A/B) selon le type de tissu à repasser (fig. 2). Avant de commencer à repasser, attendez que le voyant (5) 'vapeur prête' s'allume et que le voyant (11) 'fer chaud' s'éteigne.

N.B.: les deux voyants s'allumeront et s'éteindront pendant le repassage, selon les températures qu'atteindront la chaudière et le fer. Pour obtenir le débit de la vapeur, appuyez sur le bouton vapeur (8) placé sur le fer.

P.S. Pour un usage plus pratique des fers B, vous pouvez utiliser indifféremment le bouton du haut ou celui du bas.

Le fer à repasser est en mesure de **générer de la vapeur même en position verticale**, ce qui permet de vaporiser facilement les tissus afin de les raviver.

Curseur blocage bouton vapeur (9)

Ce dispositif permet de souffler plus de vapeur continue en maintenant de façon mécanique la pression sur le bouton vapeur (sans devoir le faire manuellement). Pour l'actionner, il suffit de le faire reculer après avoir appuyé sur le bouton (8). Pour débloquer le bouton, ramenez le curseur en avant.

Le bouton de réglage de la vapeur (4) permet de varier la quantité de vapeur émise soit en la réduisant soit en l'augmentant.

N.B.Au moment de l'allumage, il est recommandé de garder le bouton sur la position d'émission MAXIMUM de la vapeur.

ATTENTION: le tube de jonction fer-chaudière peut devenir chaud

Rétablissement du niveau d'eau dans la chaudière.

Quand le réservoir d'eau est vide, le voyant (6) 'manque d'eau' s'allume. Pour remplir le réservoir, procédez de la façon suivante :

Eteignez la chaudière en agissant sur l'interrupteur (2). Déchargez l'éventuelle vapeur résiduelle en agissant sur le bouton (8) de la poignée du fer. Agissez sur l'interrupteur (3) pour éteindre le fer.

Enlevez la fiche de la prise de courant. Laissez l'appareil refroidir quelques minutes.

Dévissez lentement le bouchon (1) et remplissez le réservoir (Cf. § "Remplissage de la chaudière").

Manomètre (sur certains modèles seulement)

Le manomètre (7) permet de contrôler la pression de la chaudière.

Le manomètre est divisé en deux secteurs colorés :

- un bleu et un rouge.

Pendant le fonctionnement normal, l'aiguille reste dans le secteur bleu et oscille avec la pression de la chaudière. Si l'aiguille reste dans la zone rouge, l'appareil ne fonctionne pas correctement.

Le cas échéant, éteignez l'appareil et adressez-vous à un Service Après-Vente agréé.

.

REPASSAGE A SEC

Branchez la fiche sur la prise de courant.

Appuyez sur l'interrupteur lumineux (3) pour alimenter le fer. Le voyant (11) s'allume.

Mettez le bouton de réglage du thermostat (10) dans l'un des secteurs disponibles (figura 1A/B) selon le type de tissu à repasser (fig. 2). Pour le repassage à sec, ne touchez pas au bouton d'emission de vapeur (8) ou (9).

N.B. : dès que le fer atteint la température sélectionnée, le voyant (11) s'éteint.